

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 76 (1998)  
**Heft:** 7-8

**Vorwort:** Liebe Leserinnen und Leser  
**Autor:** Kilchherr, Franz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

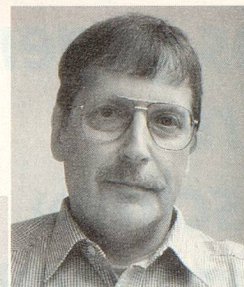
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZEITLUPE

Das Magazin von Pro Senectute Schweiz, 76. Jahrgang



Franz  
Kilchherr

|                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Forum</b>                                                         |    |
| Die Meinung der Leserinnen und Leser                                 | 5  |
| <b>Umfrage</b>                                                       |    |
| Der Schweiz den Rücken kehren?                                       | 6  |
| <b>Vorzeitige Pensionierung</b>                                      |    |
| Im Niemandsland zwischen Beruf und Alter                             | 8  |
| Mit 60 eine neue Aufgabe                                             | 10 |
| «evision» – ein Programm für ältere Erwerbslose                      | 11 |
| Mit 59 arbeitslos – mit 60 Geschäftsleiter                           | 13 |
| <b>Rätsel</b>                                                        |    |
| Erinnern Sie sich noch?                                              | 16 |
| Preis-Kreuzworträtsel                                                | 17 |
| <b>Report</b>                                                        |    |
| Leben bis zum letzten Augenblick – die Hospizbewegung in der Schweiz | 18 |
| Hospitz – mit Liebe betreuen                                         | 20 |
| <b>Reisen</b>                                                        |    |
| Jugendherbergen nicht nur für Junge                                  | 22 |
| <b>Wohnen</b>                                                        |    |
| Hilfe bei der «Züglete»                                              | 26 |
| <b>Blickwinkel</b>                                                   | 28 |
| <b>Leser-Service</b>                                                 |    |
| Engadiner Wanderfreuden 1998                                         | 29 |
| <b>Kleinanzeigen</b>                                                 | 30 |
| <b>Aktiv</b>                                                         |    |
| Den Ernst des Lebens auf heitere Art erzählen                        | 34 |
| <b>Zeitdokumente</b>                                                 |    |
| 1897: Der Zirkus kommt                                               | 36 |
| <b>Aktuell</b>                                                       |    |
| Erfolgreicher Internet-Schnuppertag                                  | 38 |
| <b>Unterwegs notiert</b>                                             | 41 |
| <b>Frauen</b>                                                        |    |
| Betty Friedan in der Schweiz                                         | 42 |
| <b>Gedichte</b>                                                      | 44 |
| <b>Leser-Service</b>                                                 |    |
| Bamberg – das Venedig Deutschlands                                   | 45 |
| <b>Ratgeber</b>                                                      |    |
| Rund ums Geld                                                        | 46 |
| Bank                                                                 | 46 |
| AHV                                                                  | 47 |
| Recht                                                                | 47 |
| Medizin                                                              | 48 |
| Patientenrecht                                                       | 48 |
| Tiere                                                                | 49 |
| Vorzeitig pensioniert – ein teures Vergnügen                         | 50 |
| <b>Tipps</b>                                                         |    |
| Ein halber Computer                                                  | 52 |
| <b>Senioren-Organisationen</b>                                       |    |
| Vasos                                                                | 54 |
| SSRV                                                                 | 55 |
| <b>Bücher</b>                                                        | 56 |
| <b>Mosaik</b>                                                        | 58 |
| <b>Gesundheit</b>                                                    |    |
| Besser schlafen ohne Schnarchen                                      | 60 |
| <b>Pro Senectute</b>                                                 |    |
| Prix Chronos                                                         | 62 |
| <b>Kultur/Agenda</b>                                                 |    |
| Das Puppenhausmuseum in Basel                                        | 66 |
| <b>Wir Alten</b>                                                     |    |
| Mein, dein und sein Geld                                             | 70 |
| <b>Impressum</b>                                                     | 71 |

## Liebe Leserinnen und Leser

Etwa 20 Prozent der Personen, die stellenlos sind, sind 50 Jahre alt oder älter. Viele von ihnen haben sich Jahrzehnte lang an ihrem Arbeitsplatz eingesetzt. Die Entlassung trifft sie um so schwerer, da sie wegen ihres Alters kaum mehr Aussicht auf eine neue Stelle haben. Nicht nur der damit verbundene materielle Verlust trifft die Entlassenen, auch das Gefühl, nicht mehr gebraucht zu werden, zehrt am Selbstwertgefühl und kann sogar zu körperlichen Krankheiten führen. Obwohl ältere Menschen als Potential Erfahrung, Pflichtgefühl und Zuverlässigkeit mitbringen, werden sie aus finanziellen und ideellen Gründen – die Jugendlichkeit zählt mehr – nicht mehr berücksichtigt. Die immer häufiger angewandte Frühpensionierung unterstützt zudem noch dieses negative Bild des Alters. Doch es kommen jetzt unter anderem auch von Pro Senectute andere, positive Impulse in unsere Gesellschaft: Neben verschiedenen Initiativen von anderer Seite hat Pro Senectute Kanton Solothurn ein Programm für ältere Stellenlose entwickelt. Dieses setzt sich zum Ziel, viele der älteren Arbeitslosen wieder in die Arbeitswelt zu integrieren. Und dies mit schönem Erfolg. Lesen Sie mehr auf den Seiten 8 bis 15.

*Franz Kilchherr*

### Titelbild:

«Frühpensioniert – auf neuen Gleisen zu neuen Zielen». Jede Frühpensionierung bietet auch Chancen für einen Neubeginn. Heinz Spring (links, Foto: tkb) und Andreas Courvoisier (rechts, Foto: ny) beweisen dies. (Siehe Artikel auf den Seiten 8 bis 15.)

Foto: Max Buchmann

Fotomontage: Beni La Roche

**Die nächste Zeitlupe erscheint erst am 2. September 1998.**

Zeitlupe, Schulhausstrasse 55, Postfach 642, 8027 Zürich  
Tel. 01 283 89 00, Fax 01 283 89 10, E-Mail: zeitlupe@pro-senectute.ch